

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. DES LAURENTIDES  
MUNICIPALITÉ DE LA MINERVE

À une séance ordinaire du conseil de la Municipalité de La Minerve, tenue au 91, chemin des Fondateurs, le 1<sup>er</sup> jour du mois d'avril 2019, à dix-neuf heures, conformément aux dispositions du Code municipal de la province de Québec et à laquelle séance sont présents Mme la conseillère Ève Darmana et MM. les conseillers Jacques Bissonnette, Mark D. Goldman et Michel Richard formant quorum du conseil de la Municipalité de La Minerve et siégeant sous la présidence de M. le maire Jean Pierre Monette.

Madame Suzanne Sauriol, directrice générale et secrétaire-trésorière, est aussi présente.

Sont absents au cours de la présente séance, Mme la conseillère Hélène Cummings et M. le conseiller Marc Perras.

### **SÉANCE ORDINAIRE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2019**

#### **1. ADMINISTRATION**

- 1.1 Constatation du quorum et ouverture de la séance ordinaire;
- 1.2 Adoption de l'ordre du jour;
- 1.3 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mars 2019;
- 1.4 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 25 mars 2019;
- 1.5 Acceptation des comptes;
- 1.6 Formation des comités du conseil municipal;
- 1.7 Appui au projet de construction d'une résidence pour les aînés à La Minerve;
- 1.8 Informations se rapportant à l'administration.

#### **2. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

- 2.1 Règlement numéro 677 relatif à la conservation des lacs de La Minerve et obligeant le lavage des embarcations;
- 2.2 Achat d'une génératrice pour l'hôtel de ville;
- 2.3 Informations se rapportant à la sécurité publique.

#### **3. TRANSPORTS**

- 3.1 Résultat de l'appel d'offres S2019-03 – Réfection des trottoirs et du pavage – chemins des Pionniers et des Fondateurs;
- 3.2 Autorisation pour contrat de gré à gré avec Excavation René Sauriol inc., relativement à l'exécution de travaux sur une partie du chemin des Pionniers;
- 3.3 Autorisation pour contrat de gré à gré avec Excavation du Nord RG inc., relativement à l'exécution de travaux sur une partie du chemin des Fondateurs;
- 3.4 Informations se rapportant aux transports.

#### **4. HYGIÈNE DU MILIEU**

- 4.1 Informations se rapportant à l'hygiène du milieu.

#### **5. URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE**

- 5.1 Embauche de madame Sandrine-Emmanuelle Séchaud à titre d'employé saisonnier, au poste d'inspecteur municipal – bâtiment et environnement;
- 5.2 Dérogation mineure pour le lot 5069936, matricule : 8731-21-6365;
- 5.3 Informations se rapportant à l'urbanisme et à la mise en valeur du territoire.

## **6. LOISIRS ET CULTURE**

- 6.1 Création d'une petite caisse pour les besoins du musée;
- 6.2 Engagement des préposées à l'accueil de la réserve faunique et du bureau d'information touristique;
- 6.3 Embauche de Camille Bergeron-Séguin au poste de coordonnatrice du camp de jour estival 2019;
- 6.4 Embauche de Charlotte Baudart au poste de monitrice du camp de jour estival 2019;
- 6.5 Embauche de Kim Brousseau au poste de monitrice du camp de jour estival 2019;
- 6.6 Embauche de Dorothee Boyer au poste de sauveteur à la plage municipale pour l'été 2019;
- 6.7 Embauche de Justine Ste-Marie au poste de sauveteur à la plage municipale pour l'été 2019;
- 6.8 Informations se rapportant aux loisirs et à la culture.

## **7. VARIA**

## **8. PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **9. LEVÉE DE LA SÉANCE**

1.

### **ADMINISTRATION**

(1.1)

**2019.04.071**

### **CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE**

Le quorum étant constaté, il est 19 h.

Il est PROPOSÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
APPUYÉ par le conseiller Mark D. Goldman  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

Que la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> avril 2019 soit ouverte.

ADOPTÉE

(1.2)

**2019.04.072**

### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est PROPOSÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
APPUYÉ par la conseillère Ève Darmana  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> avril 2019 tel que présenté aux membres du conseil.

ADOPTÉE

(1.3)

**2019.04.073**

### **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 4 MARS 2019**

Il est PROPOSÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
APPUYÉ par le conseiller Mark D. Goldman  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mars 2019.

ADOPTÉE

(1.4)  
2019.04.074

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 25 MARS 2019**

Il est PROPOSÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
APPUYÉ par le conseiller Michel Richard  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 25 mars 2019.

ADOPTÉE

(1.5)  
2019.04.075

**ACCEPTATION DES COMPTES**

Il est PROPOSÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
APPUYÉ par la conseillère Ève Darmana  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'approuver le paiement des comptes pour un montant total de 227 941,66 \$.

ADOPTÉE

(1.6)  
2019.04.076

**FORMATION DES COMITÉS DU CONSEIL MUNICIPAL**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
APPUYÉ par le conseiller Mark D. Goldman  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'annuler la résolution numéro 2019.03.055 et d'approuver la formation des comités du conseil municipal comme suit :

**COMITÉS INTERNES**

*Comité des finances, de la gouvernance et du développement économique :* Hélène Cummings, Ève Darmana, Marc Perras, Jacques Bissonnette, Mark D. Goldman et Michel Richard;

*Comité voirie et hygiène du milieu :* Marc Perras et Jacques Bissonnette;

*Comité ressources humaines et relations de travail :* Marc Perras et Michel Richard;

*Comité sécurité publique :* Michel Richard et Jacques Bissonnette;

*Comité sécurité civile :* Michel Richard et Marc Perras;

*Comité urbanisme et développement durable :* Hélène Cummings et Ève Darmana;

*Comité environnement :* Michel Richard, Ève Darmana et Jacques Bissonnette;

*Comité des loisirs, de la culture, des communications et de la promotion :* Hélène Cummings, Ève Darmana, Mark D. Goldman et Jacques Bissonnette (Marc Perras – ad hoc);

Modifiée par  
2020.02.029

## COMITÉ AD-HOC

*Pré-construction résidence pour aînés* : Marc Perras, Jacques Bissonnette et Mark D. Goldman;

*PROMA* : Michel Richard;

*Comité culturelle, politique familiale et MADA* : Ève Darmana et Hélène Cummings

Le maire, la directrice générale et le directeur général adjoint siègent d'office sur tous les comités.

ADOPTÉE

(1.7)  
2019.04.077

### **APPUI AU PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE RÉSIDENCE POUR LES AÎNÉS À LA MINERVE**

ATTENDU que la population de La Minerve a clairement indiqué son souhait de voir implanter sur son territoire, une résidence pour aînés de 24 logements, dédiée aux personnes autonomes de 73 ans et plus ainsi qu'aux personnes de 60 ans et plus qui sont en légère perte d'autonomie;

ATTENDU que le programme Accès-Logis Québec permet la réalisation de logements qui répondent aux besoins de la population vieillissante;

ATTENDU que les ménages de la Municipalité de La Minerve ont besoin d'avoir accès à des logements abordables;

ATTENDU que « Résidence La Minerve » sera constituée comme organisme sans but lucratif, afin de permettre la réalisation d'un tel projet sur le territoire de La Minerve;

ATTENDU qu'il est nécessaire pour l'organisme « Résidence La Minerve » d'obtenir l'appui formel de la Municipalité dans ce projet, afin de leur permettre d'entamer les démarches visant à sa réalisation;

POUR CES MOTIFS,

Il est PROPOSÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
APPUYÉE par le conseiller Mark D. Goldman  
ET RÉSOLU à la majorité :

D'appuyer l'organisme sans but lucratif « Résidence La Minerve » dans son projet de construction d'une résidence pour aînés sur le territoire de La Minerve, et ce, en transmettant la présente résolution d'appui; en confirmant le souhait de la Municipalité de rendre un terrain disponible à cette fin; en envisageant un éventuel crédit de taxes pour la réalisation de ce projet ainsi que la possibilité d'un cautionnement, lequel pourrait garantir tout manque de revenus dû à des logements non occupés, et ce, pour les cinq premières années d'exploitation.

ADOPTÉE

(1.8)

### **INFORMATIONS SE RAPPORTANT À L'ADMINISTRATION**

#### **2. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

(2.1)  
2019.04.078

### **RÈGLEMENT NUMÉRO 677 RELATIF À LA CONSERVATION DES LACS**

## DE LA MINERVE ET OBLIGEANT LE LAVAGE DES EMBARCATIONS

ATTENDU que d'importants dommages sont causés à l'environnement par le transport de plantes nuisibles d'un plan d'eau à un autre;

ATTENDU que ces plantes sont reconnues pour être des plantes très agressives;

ATTENDU que la propagation des plantes nuisibles s'effectue notamment par les fragments accrochés aux embarcations et les accessoires qui sont déplacés d'un plan d'eau à un autre;

ATTENDU qu'une des façons efficaces de contrer la propagation desdites plantes est le nettoyage des embarcations et accessoires qui se déplacent d'un plan d'eau à un autre;

ATTENDU qu'un des moyens efficaces d'identifier les contrevenants potentiels au règlement est d'établir une identification préalable lors de l'émission d'une vignette numérotée;

ATTENDU que la municipalité possède des descentes publiques et désire établir les règles relatives à leur utilisation;

ATTENDU l'avis de motion donné lors de la séance du 25 mars 2019;

Il est proposé par le conseiller Michel Richard, appuyé par la conseillère Ève Darmana, et résolu à l'unanimité, d'adopter le règlement numéro 677, qu'il soit statué et ordonné par ce règlement ce qui suit :

### ARTICLE 1 PRÉAMBULE

Le préambule du présent règlement en fait partie intégrante.

### ARTICLE 2 DÉFINITIONS

Aux fins du présent règlement, les mots et expressions suivants signifient :

|   |  |
|---|--|
| <b><i>Boîte de remise des clés :</i></b>  | Boîte installée et identifiée par la Municipalité aux sites choisis par elle et dans laquelle un utilisateur peut remettre la clé de la descente publique dont il a la responsabilité.         |
| <b><i>Certificat de lavage:</i></b>       | Un certificat de lavage émis ou renouvelé conformément au présent règlement;   |
| <b><i>Descente publique :</i></b>         | Espace aménagé permettant la mise à l'eau d'une embarcation dont la Municipalité gère l'accès au moyen d'une clé et identifié à cette fin.   |
| <b><i>Embarcation :</i></b>               | Tout appareil, ouvrage ou construction flottable destiné à un déplacement sur l'eau, à l'exception des planches à voile, des stations d'amusement, des planches bicyclettes, des paddle board; |
| <b><i>Embarcation non motorisée :</i></b> | Embarcation telle que canot, kayak, pédalo, voilier non motorisé;  |
| <b><i>Lavage :</i></b>                    | Laver l'embarcation, ses accessoires et sa remorque s'il y a lieu, avant la mise à l'eau, au moyen d'un pulvérisateur à pression et d'une  |

brosse, sans détergent, ni acide, avec comme seul but de déloger de l'embarcation et ses accessoires toute algue ou plante nuisible qui pourrait s'y trouver;

**Lavage des canots et kayaks en situation et de portage :**

Nettoyer l'embarcation non motorisée, les rames pagaies à l'aide d'une brosse avec comme seul but de déloger de l'embarcation et de ses accessoires, toute algue ou plante nuisible qui pourrait s'y trouver. Cette opération doit être exécutée sur la terre ferme, à un minimum de 10 mètres d'un cours d'eau.

**Municipalité :**

La Municipalité de La Minerve.

**Officier surveillant :**

Personne désignée par résolution du conseil de la Municipalité de La Minerve pour appliquer les dispositions du présent règlement. Cette personne a notamment le pouvoir d'interdire l'accès aux plans d'eau par les accès publics à toute embarcation n'étant pas munie selon le cas d'une vignette et/ou d'un certificat de lavage valide. Cette personne peut requérir l'aide de tout corps policier légalement constitué en vertu de la Loi du Canada ou du Québec pour l'aider dans l'exécution de son mandat.

**PAEE :**

Plante aquatique exotique envahissante.

**Personne :**

Personne physique ou morale.

**Poste de lavage municipal :**

Installation physique aménagée aux fins de nettoyer les embarcations avant leur mise à l'eau et dont l'emplacement est désigné par le conseil municipal de la Municipalité de La Minerve.

**Postes de lavage (autres):** Commerces ou installations de lavage reconnus par résolution du conseil de la municipalité de La Minerve dont les employés ne relèvent pas directement de la Municipalité mais dont les lavages sont reconnus conformes par la Municipalité, sur présentation d'une preuve de lavage signée par un représentant du commerce, sur le formulaire fourni par la Municipalité. Ceux-ci seront confirmés par résolution du conseil municipal.

**Préposé(e) :**

Personne désignée par résolution du conseil de la Municipalité de La Minerve pour veiller à l'application et au respect du présent règlement relativement au lavage des embarcations et équipements et à la gestion des clés des descentes publiques.

**Rive :**

La rive est une bande de terre qui borde les lacs et cours d'eau et qui s'étend vers l'intérieur des terres à partir de la ligne des hautes eaux.

**Situation de portage :**

Déplacement d'une embarcation de type canot ou

kayak, d'un lac vers un autre, sans utilisation de descente publique.

**Utilisateur  
d'embarcation :**

Toute personne qui a la garde et le contrôle d'une embarcation;

**Utilisateurs  
(différents types)**

Aux fins de **tarification** en vertu du présent règlement, on entend par :

- a) **Contribuable riverain:** Un utilisateur d'embarcation qui est, soit propriétaire foncier, soit locataire par bail annuel d'un immeuble situé en bordure d'un plan d'eau sur le territoire de la municipalité de La Minerve ou bénéficiaire d'une servitude sur un terrain situé en bordure d'un plan d'eau et qui est soit propriétaire ou conjoint du propriétaire de l'embarcation.
- b) **Contribuable non-riverain:** Un utilisateur d'embarcation qui est soit propriétaire foncier, soit locataire par bail annuel d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité de La Minerve, ailleurs qu'en bordure d'un plan d'eau et qui est soit propriétaire ou conjoint du propriétaire de l'embarcation.
- c) **Non-contribuable :** Un utilisateur d'embarcation qui n'est pas un contribuable.
- d) **Non-contribuable saisonnier :** Un utilisateur d'embarcation qui n'est pas contribuable mais qui est locataire pour une période de 60 jours et plus d'un chalet, d'une maison, d'un logement ou d'un site de camping.

**Vignette :**

Vignette autocollante numérotée fournie par la Municipalité devant être apposée du côté gauche de la poupe de l'embarcation vue de derrière, en haut de la ligne de flottaison. Dans le cas d'embarcations non-motorisées n'ayant pas de poupe, la vignette doit être installée à bâbord à l'arrière. La Municipalité fournit trois types de vignettes : une pour les contribuables riverains, une pour les contribuables non-riverains et une pour les non-contribuables. Les coûts et la durée de validité des vignettes sont décrits à l'annexe B.

**ARTICLE 3 APPLICATION**

Le présent règlement s'applique à tous les plans d'eau situés en tout ou en partie sur le territoire de la municipalité de La Minerve.

**ARTICLE 4 POSSESSION D'UNE VIGNETTE ET D'UN CERTIFICAT DE LAVAGE**

À l'exception des utilisateurs non-contribuables de 24 heures et moins, tout utilisateur d'embarcation doit, avant la mise à l'eau de celle-ci dans un plan d'eau visé à l'article 3 du présent règlement à partir de tous lieux situés sur le territoire de la municipalité, s'assurer que ladite embarcation est munie d'une vignette légale et apposée à l'endroit prescrit. Toutefois, toutes les embarcations, leur moteur, leur remorque, s'il y a lieu, ainsi que leurs accessoires doivent être lavés dans un poste de lavage et l'utilisateur doit être en possession d'un certificat de lavage valide.

## **ARTICLE 5 OBTENTION D'UNE VIGNETTE**

La Municipalité émet une vignette aux contribuables aux années paires dont la validité est biennale et une vignette annuelle pour les non-contribuables. La vignette est requise pour tout séjour de plus de 24 heures. Pour les séjours de 24 heures et moins, seul le certificat de lavage valide pour cette journée sera exigé sur le plan d'eau.

## **ARTICLE 6 RENOUVELLEMENT 2020 DES VIGNETTES CONTRIBUTABLES**

Nonobstant l'article précédent, à compter de 2020, les nouvelles vignettes contribuables seront permanentes et facturables annuellement à même le compte de taxes.

En cas de remplacement devenu obligatoire par détérioration, aucun autre frais que les frais annuels ne seront facturés aux détenteurs de vignettes contribuables.

Pour obtenir une nouvelle vignette, tout utilisateur d'embarcation doit agir selon les modalités suivantes :

- Présenter une demande à cet effet :
  - a) Pour les *contribuables* : à l'hôtel de ville de La Minerve ou faire parvenir sa demande à l'hôtel de ville par voie électronique;
  - b) Pour les *non-contribuables saisonniers* : au poste de lavage municipal, avec preuve d'un contrat de location de plus de 60 jours, et soit obtenir ou présenter un certificat de lavage.
  - c) Pour les *non-contribuables* : au poste de lavage municipal seulement et faire laver son embarcation.
- Compléter l'annexe C;
- Payer le coût de la vignette fixé par le règlement de la Municipalité;
- Fixer la vignette sur l'embarcation à l'endroit prescrit. Voir annexe D.

## **ARTICLE 7 OBTENTION D'UN CERTIFICAT DE LAVAGE**

Pour obtenir un certificat de lavage, tout utilisateur d'embarcation doit :

- Compléter ledit certificat.
- Présenter son embarcation munie d'une vignette valide à un employé d'un poste de lavage reconnu par la Municipalité. Pour les séjours de 24 heures et moins, la vignette n'est pas requise.
- Faire laver son embarcation, ses accessoires et la remorque s'il y a lieu par un préposé du poste de lavage.
- Payer le coût du certificat de lavage fixé par le règlement de la Municipalité.

## **ARTICLE 8 OBTENTION DE LA CLÉ DE LA BARRIÈRE D'UNE DESCENTE PUBLIQUE (ENTRÉE ET SORTIE)**

Pour obtenir la clé d'une barrière d'une descente publique, l'utilisateur de l'embarcation :



- Doit se présenter à un endroit désigné par la Municipalité.
- Doit compléter l'annexe « A ».
- Doit fournir un dépôt au montant de 200 \$ visant à garantir qu'il remettra la clé de la barrière de la descente publique avant minuit le jour suivant, aux endroits prescrits.

Nonobstant le paragraphe précédent, un contribuable peut se soustraire au montant du dépôt de clé en signant le formulaire prévu à cette fin, autorisant la Municipalité à porter le montant sur son compte de taxes en cas de retard.

- Doit s'engager par écrit à utiliser la descente publique seulement pour l'embarcation visée par le certificat de lavage, lorsque celui-ci est requis.
- Le dépôt sera remis à l'utilisateur suite à l'enregistrement du retour de la clé dans le délai prévu et dans le respect de l'utilisation personnelle de la descente publique. Dans le cas contraire, le dépôt devient la propriété de la Municipalité.

Aux endroits choisis par la Municipalité, un utilisateur pourra déposer sa clé dans une boîte identifiée à cette fin. Dans ce cas, le dépôt ne sera remboursé qu'une fois le retour de la clé constaté par le préposé du poste de lavage.

**ARTICLE 9 OBLIGATION DE DÉTENTION D'UNE VIGNETTE ET D'UN CERTIFICAT DE LAVAGE**

Tout utilisateur dont l'embarcation se retrouve sur un des plans d'eau, mentionné à l'article 3, doit s'assurer de la présence d'une vignette valide sur cette dernière et avoir en sa possession le certificat de lavage valide. Cependant, le visiteur de séjour de moins de 24 heures a seulement l'obligation d'avoir en sa possession un certificat de lavage valide.

**ARTICLE 10 EXCEPTION**

Est exempté des obligations décrites à l'article 7 : tout contribuable riverain qui complète l'annexe A – attestation d'utilisation de descentes publiques, qui s'est acquitté personnellement du lavage de son embarcation tel que décrit à l'article 2 du présent règlement, avant le 25 juin de chaque année, à la condition que ladite embarcation soit mise à l'eau sur le même lac que son terrain.

Cette embarcation doit être munie d'une vignette valide.

**ARTICLE 11 EST PROHIBÉ**

1. Le fait de mettre à l'eau ou de permettre la mise à l'eau d'une embarcation, non munie d'une vignette ou d'un certificat de lavage.
2. Le fait de mettre à l'eau ou de permettre la mise à l'eau d'une embarcation sans préalablement l'avoir lavée à un poste de lavage.
3. Le fait de mettre à l'eau ou de permettre la mise à l'eau d'une embarcation sur laquelle la présence d'espèces animales ou végétales est visible sur la coque, les équipements et la remorque.
4. Le stationnement d'un véhicule muni d'une remorque dans l'aire de stationnement d'une descente publique sans qu'une copie du certificat de lavage ne soit visible de l'extérieur du véhicule.
5. Le fait de ne pas remettre la clé dans le délai requis.
6. Le fait de ne pas remettre la clé.

7. Le fait de ne pas nettoyer son embarcation non-motorisée dans une situation de portage conformément à l'article 2.

## **ADMINISTRATION ET PÉNALITÉ**

### **ARTICLE 12**

Toute contravention au présent règlement constitue une nuisance et est prohibée.

### **ARTICLE 13**

Le conseil autorise de façon générale tout officier surveillant, tout agent de la paix ainsi que tout préposé(e), officier municipal à l'application du présent règlement à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent règlement et autorise généralement en conséquence ces personnes à délivrer les constats d'infractions utiles à cette fin. Ces personnes sont chargées de l'application du présent règlement.

### **ARTICLE 14 CONTRAVENTION**

Quiconque contrevient à l'une quelconque des dispositions du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende de :

- Amende minimale pour une première infraction, 300 \$;
- Amende minimale pour une deuxième infraction, 500 \$;
- Amende minimale pour une troisième infraction, 1000 \$ ;
- Amende subséquente, 2000\$;

Dans tous les cas, les frais de la poursuite sont en sus.

Si une infraction dure plus d'un (1) jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

Les délais pour le paiement des amendes et des frais imposés en vertu du présent article et les conséquences du défaut de payer lesdites amendes et les frais dans les délais prescrits sont établis conformément au Code de procédure pénale du Québec (L.R.Q., c.C-25.1).

### **ARTICLE 15 ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement abroge et remplace le règlement numéro 663 et entrera en vigueur conformément à la loi.

## **Annexe B**

| <b>Lavage des embarcations – Utilisateur contribuable avec vignette</b>                             |  |
|---|--|
| <b>Type d'embarcation</b>   | <b>Coût du lavage et du certificat de lavage</b> |
| 1) Toute embarcation non motorisée de type canot, kayak, voilier sans moteur                        | GRATUIT  |
| 2) Toute embarcation motorisée  | 20 \$  |
| 3) Contribution pour les lacs touchés par les PAEE, par visite, sauf pour les riverains du lac visé | 25 \$  |
| 4) Passe de lavage annuelle n'incluant pas la contribution PAEE                                     | 80 \$  |

| <b>Lavage des embarcations – Utilisateur non-contribuable avec vignette ou séjour de moins de 24 heures</b>  |  |
|--|--|
| <b>Type d'embarcation</b>  | <b>Coût du lavage et du certificat de lavage</b> |
| 1) Toute embarcation non motorisée de type canot, kayak, voilier sans moteur   | 10 \$  |
| 2) Toute embarcation motorisée   | 60 \$  |
| 3) Contribution spéciale a) ou b);<br>a) Protection environnementale des lacs de La Minerve, par visite<br>b) Pour les lacs touchés par les PAEE, par visite | 60 \$<br>100 \$                                  |
| 4) Passe de lavage annuelle n'incluant pas la contribution spéciale  | 240 \$   |
| 5) Institutionnel  | GRATUIT mais nettoyage requis                    |

| <b>Lavage des embarcations – Utilisateur non-contribuable saisonnier</b>  |  |
|---|--|
| <b>Type d'embarcation</b>   | <b>Coût du lavage et du certificat de lavage</b> |
| 1) Toute embarcation non motorisée de type canot, kayak, voilier sans moteur  | 10 \$  |
| 2) Toute embarcation motorisée  | 30 \$  |
| 3) Contribution spéciale a) ou b);<br>a) Protection environnementale des lacs de La Minerve, par visite, sauf pour le lac identifié au contrat de location<br>b) Pour les lacs touchés par les PAEE, par visite | 30 \$<br>50 \$                                   |
| 4) Passe de lavage annuelle n'incluant pas la contribution spéciale   | 160 \$   |

| <b>Vignette - Utilisateur contribuable</b>   |                             |                         |
|--|-----------------------------|-------------------------|
| <b>Type d'embarcation</b>  | <b>Coût par embarcation</b> | <b>Date de validité</b> |
| 1) Vignette de toute embarcation non motorisée   | Gratuit                     | 2018-2019               |
| 2) Toute embarcation motorisée ou tout renouvellement de vignette arrivée à échéance vignettes, par vignette | 10 \$                       | 2018-2019               |
| 3) À compter de 2020   | 5 \$                        | Annuelle                |

\*Au 1<sup>er</sup> janvier des années impaires, les coûts d'obtention de vignette sont diminués de 50 % pour le reste de l'année.

| <b>Vignette - Utilisateur non-contribuable</b>   |                             |                         |
|--|-----------------------------|-------------------------|
| * Durée de plus de 24 heures   |                             |                         |
| <b>Type d'embarcation</b>  | <b>Coût par embarcation</b> | <b>Date de validité</b> |
| 1) Toute embarcation non motorisée ou tout renouvellement de vignette arrivée à échéance | 5 \$                        | Annuelle                |
| 2) Toute embarcation motorisée ou tout renouvellement de vignette arrivée à échéance     | 10 \$                       | Annuelle                |

Les annexes A et C sont des formulaires et l'annexe D est une image.

ADOPTÉE

(2.2)  
2019.04.079

### **ACHAT D'UNE GÉNÉRATRICE POUR L'HÔTEL DE VILLE**

CONSIDÉRANT l'offre reçue de « Les Entreprises Alexandre Séguin » pour la fourniture d'une génératrice devant servir pour le bâtiment de l'hôtel de ville, ainsi que l'installation d'un panneau électrique à cet effet;

CONSIDÉRANT la nécessité d'avoir une telle génératrice à l'hôtel de ville afin d'y permettre l'ouverture d'un centre de coordination des mesures d'urgence, le cas échéant;

CONSIDÉRANT l'obtention d'une subvention de l'Agence municipale 9-1-1 du Québec à cet effet;

POUR CE MOTIF,

Il est PROPOSÉ par le conseiller Michel Richard  
APPUYÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
ET RÉSOLU à l'unanimité:

D'accepter l'offre de « Les Entreprises Alexandre Séguin » et d'autoriser l'achat d'une génératrice devant servir pour l'hôtel de ville, ainsi que l'installation d'un panneau électrique à cet effet, et ce, pour un coût n'excédant pas ONZE MILLE DOLLARS (11 000 \$), taxes incluses.

ADOPTÉE

(2.3)

### **INFORMATIONS SE RAPPORTANT À LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

3.

#### **TRANSPORTS**

(3.1)  
2019.04.080

### **RÉSULTAT DE L'APPEL D'OFFRES S2019-03 – RÉFECTION DES TROTTOIRS ET DU PAVAGE – CHEMINS DES PIONNIERS ET DES FONDATEURS**

CONSIDÉRANT l'appel d'offres S2019-03 publié sur le site du SEAO, pour la réfection des trottoirs et du pavage – chemins des Pionniers et des Fondateurs;

CONSIDÉRANT qu'à la date limite pour recevoir les soumissions, soit le 27 mars 2019, à 10 h 30, quatre entrepreneurs avaient déposé leurs soumissions;

CONSIDÉRANT qu'en procédant à l'analyse des soumissions, il appert qu'il serait avantageux pour la Municipalité de retirer les articles suivants : 3,0; 4,0 et 10,0 et de les exécuter en régie interne;

CONSIDÉRANT la recommandation reçue de la firme N. Sigouin Infra-Conseils dans ce dossier;

POUR CE MOTIF,

Il est PROPOSÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
APPUYÉ par la conseillère Ève Darmana  
ET RÉSOLU à l'unanimité:

D'accorder partiellement les travaux prévus à l'appel d'offres S2019-03, en autorisant l'exécution de :

- a) Signalisation et maintien de la circulation
- b) Trottoirs en béton
- c) Enrobé bitumineux ESG-14 (PG 58H-34) préparé et posé à chaud, 70mm
- d) Aménagement de dos d'âne
- e) Remise en état des lieux

D'accepter la soumission de LEGD inc. pour l'exécution des travaux précités, au coût de TROIS CENT QUATORZE MILLE QUATRE CENT CINQUANTE-HUIT DOLLARS ET QUATRE-VINGT-DEUX CENTS (314 458,82 \$), taxes incluses, le tout conditionnellement à l'obtention de la subvention de Programme de réhabilitation du réseau routier local (RIRL).

ADOPTÉE

(3.2)  
2019.04.081

**AUTORISATION POUR CONTRAT DE GRÉ À GRÉ AVEC EXCAVATION RENÉ SAURIOL INC., RELATIVEMENT À L'EXÉCUTION DE TRAVAUX SUR UNE PARTIE DU CHEMIN DES PIONNIERS**

CONSIDÉRANT le projet d'amélioration et de réfection d'une partie du chemin des Pionniers, de l'intersection du chemin des Fondateurs à l'intersection de la rue Mailloux;

CONSIDÉRANT les discussions entre la direction générale et « Excavation René Sauriol inc. »;

POUR CES MOTIFS,

Il est PROPOSÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
APPUYÉ par le conseiller Mark D. Goldman  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

De mandater « Excavation René Sauriol inc. » à procéder aux travaux suivants sur une partie du chemin des Pionniers, soit de l'intersection du chemin des Fondateurs à l'intersection de la rue Mailloux :

- Signalisation
- Retrait du pavage existant
- Déblai de matériaux granulaires
- Transport, mise en forme et compaction des matériaux granulaires nécessaires au remblai;

le tout conformément à l'entente intervenue entre les parties et pour un montant n'excédant pas VINGT-TROIS MILLE SEPT CENT CINQUANTE DOLLARS (23 750 \$) plus les taxes applicables.

D'autoriser le maire ou son remplaçant ainsi que la directrice générale et secrétaire-trésorière ou son remplaçant, à signer l'entente à intervenir à cet effet.

ADOPTÉE

(3.3)  
2019.04.082

**AUTORISATION POUR CONTRAT DE GRÉ À GRÉ AVEC EXCAVATION DU NORD RG INC., RELATIVEMENT À L'EXÉCUTION DE TRAVAUX SUR UNE PARTIE DU CHEMIN DES FONDATEURS**

CONSIDÉRANT le projet d'amélioration et de réfection d'une partie du chemin des Fondateurs, soit environ 18 mètres au sud du chemin des Pionniers

jusqu'à environ l'adresse civique : 140 chemin des Fondateurs;

CONSIDÉRANT les discussions entre la direction générale et « Excavation du Nord RG inc. »;

POUR CES MOTIFS,

Il est PROPOSÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
APPUYÉ par le conseiller Michel Richard  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

De mandater « Excavation du Nord RG inc. » à procéder aux travaux suivants sur une partie du chemin des Fondateurs, soit environ 18 mètres au sud du chemin des Pionniers jusqu'à environ l'adresse civique : 140 chemin des Fondateurs :

- Signalisation
- Retrait du pavage existant
- Déblai de matériaux granulaires
- Transport, mise en forme et compaction des matériaux granulaires nécessaires au remblai;

le tout conformément à l'entente intervenue entre les parties et pour un montant n'excédant pas VINGT-TROIS MILLE SEPT CENT CINQUANTE DOLLARS (23 750 \$) plus les taxes applicables.

D'autoriser le maire ou son remplaçant ainsi que la directrice générale et secrétaire-trésorière ou son remplaçant, à signer l'entente à intervenir à cet effet.

ADOPTÉE

(3.4) **INFORMATIONS SE RAPPORTANT AUX TRANSPORTS**

**4. HYGIÈNE DU MILIEU**

(4.1) **INFORMATIONS SE RAPPORTANT À L'HYGIÈNE DU MILIEU**

**5. URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE**

(5.1)  
2019.04.083

**EMBAUCHE DE MADAME SANDRINE-EMMANUELLE SÉCHAUD À TITRE D'EMPLOYÉ SAISONNIER, AU POSTE D'INSPECTEUR MUNICIPAL – BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT**

CONSIDÉRANT les besoins en main-d'œuvre au Service de l'urbanisme et de l'environnement;

CONSIDÉRANT les recommandations du comité de sélection suite aux entrevues;

EN CONSÉQUENCE,

Il est PROPOSÉ par la conseillère Ève Darmana

APPUYÉ par le conseiller Michel Richard  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'embaucher madame Sandrine-Emmanuelle Séchaud à titre d'employé saisonnier, au poste d'inspecteur municipal – bâtiment et environnement, au taux horaire prévu à la convention collective en vigueur, et compte tenu de son expérience, qu'elle soit rémunérée à 100 % de l'échelle salariale prévue à ladite convention.

ADOPTÉE

(5.2)  
2019.04.084

**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE POUR LE LOT : 5069936,  
MATRICULE : 8731-21-6365**

CONSIDÉRANT la demande d'autoriser l'agrandissement vertical et horizontal du bâtiment principal dans la rive de 10 mètres alors que le règlement de zonage 2013-103, article 10.5, interdit ce type d'ouvrage;

CONSIDÉRANT que le bâtiment est existant et que l'agrandissement horizontal en rive est de faible superficie;

CONSIDÉRANT la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme sur le dossier soumis;

*Monsieur le maire suppléant offre aux personnes présentes de s'exprimer sur le sujet.*

EN CONSÉQUENCE,

Il est PROPOSÉ par la conseillère Ève Darmana  
APPUYÉ par le conseiller Michel Richard  
ET RÉSOLU à la majorité :

D'accepter la demande telle que déposée et d'autoriser l'agrandissement vertical et horizontal du bâtiment principal dans la rive de 10 mètres, aux conditions suivantes :

- a) Mise aux normes des installations septiques;
- b) Production d'un plan de ré-végétalisation de la rive permettant de respecter la bande de protection riveraine;
- c) Application de mesures de protection contre l'érosion pendant toute la durée des travaux;
- d) Retrait du rond de feu près de la rive.

ADOPTÉE

(5.3)

**INFORMATIONS SE RAPPORTANT À L'URBANISME ET À LA MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE**

**6. LOISIRS ET CULTURE**

(6.1)  
2019.04.085

**CRÉATION D'UNE PETITE CAISSE POUR LES BESOINS DU MUSÉE**

CONSIDÉRANT les besoins de liquidités pour acquitter certaines petites dépenses inhérentes au musée;

EN CONSÉQUENCE,

Il est PROPOSÉ par le conseiller Mark D. Goldman  
APPUYÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'autoriser la création d'une petite caisse au montant de DEUX CENTS DOLLARS (200 \$) pour les besoins du musée.

ADOPTÉE

(6.2)  
2019.04.086

**ENGAGEMENT DES PRÉPOSÉES À L'ACCUEIL DE LA RÉSERVE FAUNIQUE ET AU BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE**

CONSIDÉRANT que la Municipalité de La Minerve a renouvelé le contrat de service avec la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ) pour l'opération d'un poste d'accueil;

CONSIDÉRANT l'accréditation reçue du ministère du Tourisme pour le bureau d'accueil touristique de La Minerve et par conséquent, le besoin de main d'œuvre pour la prochaine saison;

POUR CES MOTIFS,

Il est PROPOSÉ par le conseiller Mark D. Goldman  
APPUYÉ par la conseillère Ève Darmana  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'engager, pour l'accueil de la réserve faunique de Papineau-Labelle et pour le bureau d'accueil touristique de La Minerve, madame Danielle Brisson en tant que préposée et responsable, au taux horaire de 18,18 \$ plus 6% de vacances, madame Andrée Boulanger en tant que préposée au taux horaire de 15,80 \$ plus 6% de vacances, et madame Carole Bousquet au taux horaire de 15,80 \$ plus 4% de vacances, et ce, pour la saison 2019.

ADOPTÉE

(6.3)  
2019.04.087

**EMBAUCHE DE CAMILLE BERGERON-SÉGUIN AU POSTE DE COORDONNATRICE DU CAMP DE JOUR ESTIVAL 2019**

CONSIDÉRANT la publication de l'offre d'emploi pour le poste de coordonnatrice du camp de jour estival 2019;

CONSIDÉRANT les candidatures reçues;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité des ressources humaines d'embaucher Camille Bergeron-Séguin au poste de coordonnatrice du camp de jour estival 2019;

POUR CES MOTIFS,

Il est PROPOSÉ par le conseiller Mark D. Goldman  
APPUYÉ par le conseiller Michel Richard  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'embaucher Camille Bergeron-Séguin au poste de coordonnatrice du camp de jour estival 2019, pour une durée de 9 semaines, au taux horaire de 16,64 \$, à raison de 40 heures par semaine.

ADOPTÉE



(6.4)  
**2019.04.088**

Modifiée par  
2019.05.114

**EMBAUCHE DE CHARLOTTE BAUDART AU POSTE DE MONITRICE DU CAMP DE JOUR ESTIVAL 2019**

CONSIDÉRANT la publication de l'offre d'emploi pour le poste de monitrice au camp de jour estival 2019;

CONSIDÉRANT les candidatures reçues;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité des ressources humaines d'embaucher Charlotte Baudart au poste de monitrice du camp de jour estival 2019;

POUR CES MOTIFS,

Il est PROPOSÉ par le conseiller Mark D. Goldman  
APPUYÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'embaucher Charlotte Baudart au poste de monitrice du camp de jour estival 2019, pour une durée de 8 semaines, au taux horaire de 15 \$, à raison de 40 heures par semaine.

ADOPTÉE

(6.5)  
**2019.04.089**

**EMBAUCHE DE KIM BROUSSEAU AU POSTE DE MONITRICE DU CAMP DE JOUR ESTIVAL 2019**

CONSIDÉRANT la publication de l'offre d'emploi pour le poste de monitrice du camp de jour estival 2019;

CONSIDÉRANT les candidatures reçues;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité des ressources humaines d'embaucher Kim Brousseau au poste de monitrice du camp de jour estival 2019;

POUR CES MOTIFS,

Il est PROPOSÉ par le conseiller Mark D. Goldman  
APPUYÉ par le conseiller Jacques Bissonnette  
ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'embaucher Kim Brousseau au poste de monitrice du camp de jour estival 2019, pour une durée de 8 semaines, au taux horaire de 15 \$, à raison de 40 heures par semaine.

ADOPTÉE

(6.6)  
**2019.04.090**

**EMBAUCHE DE DOROTHÉE BOYER AU POSTE DE SAUVETEUR À LA PLAGE MUNICIPALE POUR L'ÉTÉ 2019**

CONSIDÉRANT la publication de l'offre d'emploi pour le poste de sauveteur à la plage municipale pour l'été 2019;

CONSIDÉRANT les candidatures reçues;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité des ressources humaines d'embaucher Dorothée Boyer au poste de sauveteur à la plage municipale pour l'été 2019;

POUR CES MOTIFS,

Il est PROPOSÉ par le conseiller Mark D. Goldman

APPUYÉ par le conseiller Michel Richard

ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'embaucher Dorothée Boyer au poste de sauveteur à la plage municipale pour l'été 2019, pour une durée de 8 semaines, au taux horaire de 16,64 \$, à raison de 40 heures par semaine.

ADOPTÉE

(6.7)  
2019.04.091

**EMBAUCHE DE JUSTINE STE-MARIE AU POSTE DE SAUVETEUR À LA  
PLAGE MUNICIPALE POUR L'ÉTÉ 2019**

CONSIDÉRANT la publication de l'offre d'emploi pour le poste de sauveteur à la plage municipale pour l'été 2019;

CONSIDÉRANT les candidatures reçues;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité des ressources humaines d'embaucher Justine Ste-Marie au poste de sauveteur à la plage municipale pour l'été 2019;

POUR CES MOTIFS,

Il est PROPOSÉ par le conseiller Mark D. Goldman

APPUYÉ par le conseiller Jacques Bissonnette

ET RÉSOLU à l'unanimité :

D'embaucher Justine Ste-Marie au poste de sauveteur à la plage municipale pour l'été 2019, pour une durée de 8 semaines, au taux horaire de 16,64 \$, selon sa disponibilité et les besoins de l'employeur.

ADOPTÉE

(6.8)

**INFORMATIONS SE RAPPORTANT AUX LOISIRS ET À LA CULTURE**

**7. VARIA**

**8. PÉRIODE DE QUESTIONS**

(9)  
2019.04.092

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est PROPOSÉ par le conseiller Jacques Bissonnette

APPUYÉ par le conseiller Mark D. Goldman

ET RÉSOLU à l'unanimité :

Que la séance soit levée à 19 h 30.

ADOPTÉE

---

Suzanne Sauriol  
Directrice générale et  
secrétaire-trésorière

---

Jean Pierre Monette  
Maire

Je soussignée, Suzanne Sauriol, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de La Minerve, certifie sous mon serment d'office que des crédits sont disponibles pour payer toutes les dépenses autorisées par le conseil municipal aux termes des résolutions adoptées dans ce procès-verbal.

---

Suzanne Sauriol  
Directrice générale et secrétaire-trésorière